



MIX  
Paper from  
responsible sources  
FSC® C074375

## Kitoko ARTE

Styling od expertov pre nádherné a zdravé vlasy



Kitoko Arte v sebe spája prírodné výťažky s jedinečnými modernými technológiami, ktoré spolu chránia vlasy a pokožku hlavy, a zároveň dodávajú vlasom nádherný lesk, objem a tvar.

### VÝHRADNÝ DISTRIBÚTOR PRE SR A ČR

Hair & Salon s.r.o.  
Oravická 614/14  
02801 Trstená

e-mail: [turosak@orava.sk](mailto:turosak@orava.sk)  
e-mail: [predajnaturosak@orava.sk](mailto:predajnaturosak@orava.sk)

+421 915 827 577 SK  
+421 907 825 631 SK

### DISTRIBÚTOR PRE ČR

Andopa s.r.o.  
Videnská 1010/22C  
Brno - Štýřice, 63900

[www.affinage.sk](http://www.affinage.sk)  
[www.hair-salons.sk](http://www.hair-salons.sk)

AFFINAGE SK, CZ  
 AFFINAGE SK, CZ



  
**kitoko®**  
ADVANCED HAIR THERAPY

Múdra príroda.  
Múdra veda.

**A.S.P.®**  
LUXURY HAIRCARE



## Múdra príroda. Múdra veda.

Inšpirovaná bohatými prírodnými zdrojmi Afriky, spája v sebe prírodu a vedu, pričom vám ponúka luxusnú, zmyslovú skúsenosť a súčasne liečebný prístup ku každému problému a typu vlasov.

Kitoko® pokroková vlasová liečebná rada odhalí pravú krásu vašich vlasov. Luxusná vysoko efektívna rada pre kadeňické salóny a domáce použitie je špeciálne vyvinutá, aby splnila vaše očakávania.

Každý Kitoko® produkt v sebe spája jedinečné zloženie z výtažkov z afrických rastlín, špeciálne vybratých tímom našich expertov pre svoje jedinečné liečebné a vyživovacie vlastnosti, ktoré vyriesia akýkoľvek problém s vlasmi alebo pokožkou hlavy. V našej Kitoko® liečebnej pokrokovej rade sa spája technológia elektrónových prijímačov a extra jemné, bez sulfátové čistiace zloženie, ktoré navráti vašim vlasom zdravie a zaručia jedinečný, skutočný výsledok.



## TECHNOLÓGIA ELEKTRÓNOVÝCH PRIJÍMAČOV

V dnešnej dobe sme vystavení rôznym nepriaznivým vonkajším vplyvom cez znečistené životné prostredie, klimatické zmeny, prílišné UV žiarenie, či množstvo chemikálií. Toto sa nevyhnutne odzrkadlí na našich vlasoch, pokožke a narúša chemické väzby v štruktúre vlasov, znížuje ich elasticitu a pružnosť. Technológia elektrónových prijímačov je definitívou odpovedou. Jedinečné zloženie antioxidantov zamerané na viazanie voľných radikálov, zvyšuje prirodzenú krásu vašich vlasov, chráni ich pred vonkajšími vplyvmi a predchádza ničeniu štruktúry vlasov.



## Jemné ako príroda

Kitoko® Cleansers/ šampóny sú jemné na vlasy, neobsahujú škodlivé Sulfáty (Sodium Laureth Sulphate a Sodium Lauryl Sulphate), s ktorými sa stretávame v bežných šampónoch. Tieto chemikálie sú postrachom pre životné prostredie a pre zdravie vašich vlasov, očí a pokožky. Používajú sa na vytvorenie peny, ktorá zbaňuje vlasy a pokožku nečistôt a mastnoty, avšak zároveň ich zbaňuje potrebných prirodzených mazív a vlhkosti, teda vlasys môžu zostať suché a mdlé a pokožka podráždená. Štúdie preukázali, že tieto chemikálie sa veľmi ľahko vstrebávajú do tela.

Kitoko® obsahuje viac ako 90% prírodných zložiek, formulu na ochranu farby a neobsahuje žiadne silikóny, parabény, vosky a minerálne oleje, teda je najjemnejší na vaše vlasy a pokožku hlavy.

# Oil Treatment

Intenzívna výživa pre všetky typy vlasov



## Oil Treatment

Zloženie karité a arganových olejov lieči, oživuje a posilňuje, zanechá vaše vlasy transformované, ľahké, jemné a nádherne zdravé.

- Jemné spojenie karité, arganových olejov, vitamínov A a E a prírodného UV filtru
- Ľahké zloženie vhodné pre všetky typy vlasov
- Vyživuje do hĺbky a zároveň dodáva vlasom silu a jemnosť
- Obnoví lesk, elasticitu, hydratuje a vyživuje poškodené končeky a lámavé vlasys
- Okamžite sa vstrebáva bez pocitu mastných vlasov a zostatkov
- Skracuje čas sušenia vlasov

Obsah: 10ml, 100ml, 290ml

## Oil Treatment Cleanser - Šampón

Kitoko šampón s olejom spája v sebe výťažky z afrických rastlín s jedinečnou technológiou elektrónových prijímačov. Tento šampón na denné použitie obsahuje arganový olej, karité a NMF, ktoré vyživujú vlasys a hydratujú pokožku. Smektický íl pomáha jemne odstraňovať nečistoty, zatiaľ čo zelený čaj, firetulip a vitamíny A a E pôsobia ako silné antioxidanty. Zanechá vaše vlasys jemné, lesklé a ľahko ovládateľné. Zloženie chráni farbu.

Obsah: 100ml, 250ml

## Oil Treatment Balm - Balzam

Kitoko Balzam s olejom spája v sebe výťažky z afrických rastlín s jedinečnou technológiou elektrónových prijímačov. Tento balzam na denné použitie obsahuje arganový olej, karité, tamarinda NMF, ktoré vyživujú vlasys a pokožku, dodávajú silu a elasticitu, zatiaľ čo zelený čaj, firetulip a vitamíny A a E pôsobia ako silné antioxidanty. Zanechá vaše vlasys jemné, lesklé a ľahko ovládateľné. Zloženie chráni farbu.

Obsah: 100ml, 250ml

# Age - Prevent

## Energia pre starnúce, lámavé a namáhané vlasys



Kitoko® Age-Prevent je nová liečivá rada pre vlasy, v ktorej sa spájajú liečivé prírodné výtažky s jedinečnou technológiou a spolu bojujú proti starnutiu vlasov.

Rednutie vlasov/ Lámanie/  
Štiepenie koncov/ Mdlá farba/ Suché vlasys/ Kučeravé alebo neposlušné šedivé vlasys

Táto nová liečivá rada obnovuje rovnováhu a lieči pokožku hlavy, čím vytvára prostredie pre rast krásnych a zdravých vlasov.

- Je klinicky dokázané, že výtažky z jedinečnej micro riasy posilňujú krehké vlasys, napomáhajú zdravému rastu vlasov a zabraňujú vypadávaniu vlasov. Môžu predĺžiť prirozenú fázu rastu vlasov až o 10,5%.
- Zelená káva je bohatá na kofein a s kakaom povzbudzujú a stimulujú prekrvenie pokožky.
- Technológia elektrónových prijímačov obohatená silnými antioxidantmi, bojuje proti volným radikálom, a tým chráni vlasys a pokožku pred poškodením.
- Karité, NMF hydratujú, vyžívajú a chránia vlasys a pokožku hlavy
- Produkty obsahujú formulu na ochranu farby, neobsahujú sulfáty, parabény, vosky ani minerálne soli



### Age-Prevent Cleanser

pH4.0-5.0

- Zanechá vaše vlasys hrubšie, silnejšie, vyživené a pružné
- Modrý lotos napomáha cirkulácii
- Smeckický íl pomáha odstrániť všetky nečistoty z vlasov

### Age-Prevent Balm

pH3.5-4.5

- Posilňuje vlasys a redukuje štiepanie koncov, po použití sú vlasys silnejšie, pružnejšie a nádherne lesklé
- Výtažky z tamarindu indického chránia, vyžívajú a uzdravujú vlasys



### Age-Prevent Scalp Tonic

pH4.0-5.0

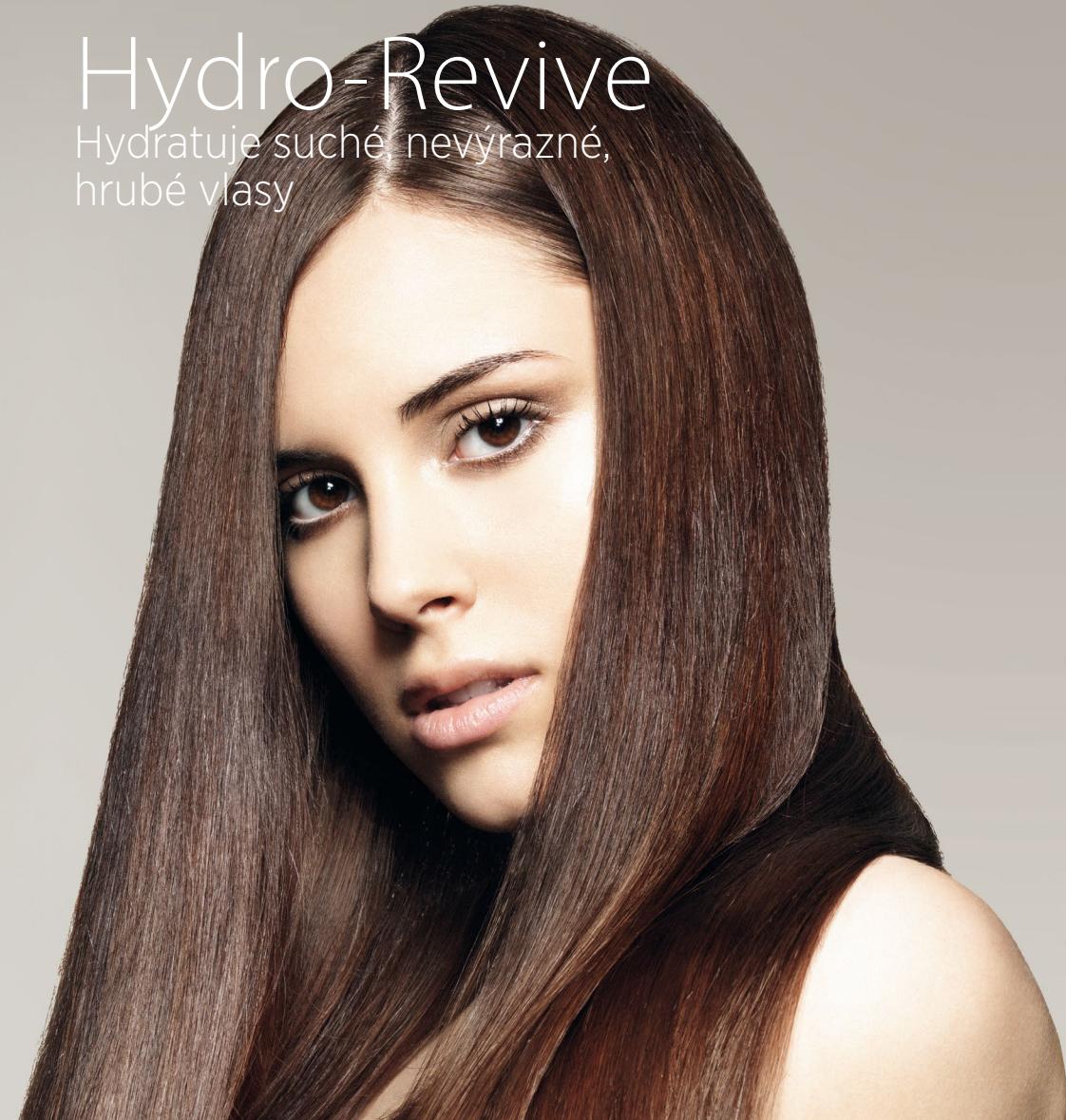
- Aktivuje pokožku hlavy, lieči a obnovuje jej prirozenú rovnováhu
- Obsahuje vysokú koncentráciu výtažkov z jedinečnej micro riasy pre maximálny efekt
- Obohatené o kadidlovník a allantoin na upokojenie a ozdravenie pokožky hlavy
- Môžete používať denne spolu so šampónom a balzamom pre maximálny výsledok



Obsah: 75ml

# Hydro-Revive

Hydratuje suché, nevýrazné,  
hrubé vlasy



Kitoko® Hydro-Revive kúra bola vyvinutá, aby hydratovala a vyživovala suché, krehké a poškodené vlasy, zanecháva ich pružné a nádherne žiariace. Formula na ochranu farby.



## Hydro-Revive Cleanser

pH4.0-5.0

- Extra jemná formula bez sulfátov
- Obsahuje boabab, fire tulip, zelený čaj, karité, vitamíny A a E, NMF a smektický íl na odstránenie nečistôt a pre hydratáciu
- Zanechá vaše vlasy jemné, lesklé a pružné

Obsah: 100ml | 250ml



## Hydro-Revive Balm

pH3.5-4.5

- Kondicionér na bežné použitie
- Obsahuje boabab, fire tulip, zelený čaj, karité, tamarind, vitamíny A a E, NMF pre vyživenie a hydratáciu
- Zanechá vaše vlasy ľahko rozčesateľné, lesklé a poddajné

Obsah: 100ml | 250ml



## Hydro-Revive Active Masque

pH3.5-4.5

- Jemná, hĺbkovo aktívna hydratačná maska
- Obsahuje boabab, fire tulip, zelený čaj, karité, tamarind, papyrus, vitamíny A a E, NMF na vyživenie, upokojenie, zjemnenie a hydratáciu
- Zanechá vaše vlasy ľahko rozčesateľné, pružné a nádherne žiariace

Obsah: 200ml & 450ml

# Volume-Enhance

Oživuje slabé, jemné vlasy, dodáva vlasom potrebný objem



Kitoko® Volume-Enhance kúra bola vyvinutá, aby oživila a doplnila potrebný objem vašim vlasom, zanecháva ich pružné a nádherne žiariaci bez nepríjemného statického náboja. Obsahuje formulu na ochranu farby.

## Volume-Enhance Cleanser (pH4.0-5.0)



- Extra jemná formula bez sulfátov
- Obsahuje datle, fire tulip, zelený čaj, karité, vitamíny A a E, NMF a smektický íl na odstránenie nečistôt a dodanie objemu
- Zanechá vaše vlasy vyživené, hodvábne jemné a pružné
- Redukuje statický náboj

Obsah: 100ml | 250ml

## Volume-Enhance Leave-In Treatment (pH3.5-4.5)



- Kondicionér na časté použitie, NEZMÝVAŤ
- Obsahuje datle, fire tulip, zelený čaj, karité vitamíny A a E, panthenol, UV filter a NMF pre pridanie objemu a redukciu statického náboja
- Zanechá vaše vlasy hodvábne jemné a ľahko ovládateľné

Obsah: 250ml

## Volume-Enhance Active Treatment (pH3.5-4.5)

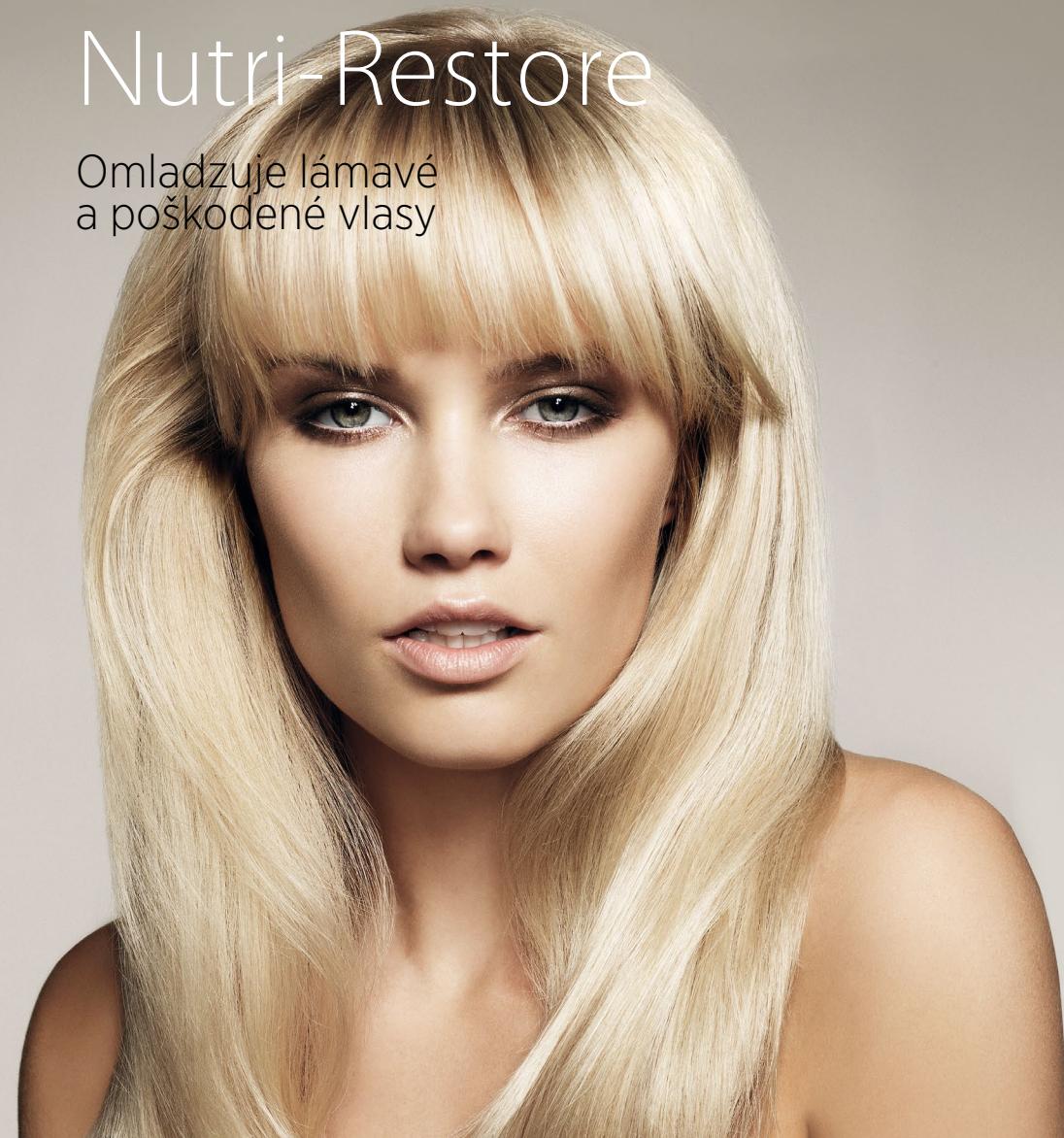


- Jemná, hĺbkovo aktívna, objem dodávajúca pena
- Obsahuje datle, fire tulip, zelený čaj, papyrus, chitosan, karité, vitamíny A a E, Ceramides a NMF pre pridanie objemu a redukciu statického náboja
- Zanechá vaše vlasy jemné, pružné a ľahko ovládateľné

Obsah: 250ml

# Nutri-Restore

Omladzuje lámavé  
a poškodené vlasy



Oživí a posilní lámavé, zničené vlasy a vlasy namáhané od množstva chemických prípravkov. Zanecháva vlasy nádherne vyživené a chráni ich pred ďalším poškodzovaním. Obsahuje formulu na ochranu farby.



## Nutri-Restore Cleanser (pH4.0-5.0)

- Extra jemná formula bez sulfátov
- Obsahuje ibištek, fire tulip, zelený čaj, karité, vitamíny A a E, NMF a smektický íl na odstránenie nečistôt a dodanie živín
- Zanechá vaše vlasy vyživené, hodvábne jemné a pružné

Obsah: 100ml | 250ml



## Nutri-Restore Balm (pH3.5-4.5)

- Kondicionér na bežné použitie
- Obsahuje ibištek, fire tulip, zelený čaj, karité, tamarind, vitamíny A a E, pantenol, a NMF pre potrebné dodanie živín a sily
- Zanechá vaše vlasy hodvábne jemné a ľahko ovládateľné

Obsah: 100ml | 250ml



## Nutri-Restore Active Masque (pH3.5-4.5)

- Jemná, hĺbkovo pôsobiaca regeneračná maska
- Obsahuje ibištek, fire tulip, zelený čaj, tamarind indický, papyrus, karité, vitamíny A a E a NMF pre vyživenie a obnovu lámavých, poškodených vlasov
- Zanechá vaše vlasy vyživené, jemné, úžasne pružné, lesklé a ľahko ovládateľné

Obsah: 200ml & 450ml

# Purify & Control

Odstráni lupiny a zvyšky produktov z vašich vlasov



Kitoko® Purify - Control Cleanser je jedinečný produkt vyvinutý na jemnú detoxikáciu vlasov, zbavuje vaše vlasy nečistôt a akýchkoľvek zvyškov vlasových produktov. Kitoko® Dandruff Control rada bola vyvinutá, aby redukovala a zjemnila neprijemné svrbenie a podráždenie pokožky. Blahodarné účinky antibakteriálnych a proti svrbiaciach aktívnych príсад predchádzajú neprijemnému podráždeniu pokožky a svrbeniu. Zloženie na ochranu farby.

## Purifying Cleanser pH4.0-5.0



- Extra jemná formula bez sulfátov
- Obsahuje mahagónové drevo, zelený čaj, fire tulip, karité, vitamíny A a E, NMF, ktoré zabezpečujú odstránenie všetkých zvyškov vlasových produktov
- Zanechá vaše vlasy jemné a ľahko ovládateľné

Obsah: 250ml

## Dandruff-Control Cleanser pH4.0-5.0



- Extra jemná formula bez sulfátov
- Obsahuje africké korenie, fire tulip, zelený čaj, karité, climbazole, decolene, glycol, vitamíny A a E, NMF a smektický ľúp na odstránenie lupín, nečistôt, baktérií a upokojenie pokožky hlavy
- Zanechá vaše vlasy jemné a ľahko ovládateľné

Obsah: 250ml

## Dandruff-Control Balm pH3.5-4.5



- Na bežné použitie
- Obsahuje africké korenie, fire tulip, zelený čaj, karité, tamarind, climbazole, decolene, glycol, vitamíny A a E, NMF na eliminovanie baktérií a upokojenie pokožky hlavy
- Zanechá vaše vlasy jemné, leské a ľahko rozčesateľné

Obsah: 250ml

## Dandruff-Control Scalp Lotion pH4.0-5.0



- Extra jemné, antibakteriálne zloženie aktívne odstraňuje lupiny a oslobodi vás od svrbenia
- Hydratuje a dodá silu vašim vlasom
- Allantoin - zjemní a vyživuje
- Panthenol - Vitamín B dodáva silu a hydratuje
- Antioxidanty - viažu volné radikály

Obsah: 75ml

# Special Treatments

Jedinečné produkty pre všetky typy vlasov

Problémy s vlasmi a pokožkou hlavy nemusí spôsobovať len jeden činitel', preto sme vyvinuli Kitoko® Special Treatment líniu, ktorá dopĺňa naše Kitoko rady. Všetky produkty majú zloženie, ktoré chráni farbu.



## Active pH Re-Balancer Obsah: 250ml

- Vyrovnáva poréznosť vlasu a obnovuje prirodzenú kyslosť vlasov namáhaných chemickými produktami
- Obohatený extraktmi z datlí, zeleného čaju, fire tulip, magnézia, karité, UV filtrom, vitamínov A a E a NMF
- Naniesť a nezmývať
- Zanecháva vlasys hodvábne jemné, lesklé a ľahko ovládateľné

pH4.5-5.5

## Active Restructurant Obsah: 250ml

- Kúra, ktorá lieči a vyživuje vlasys lámavé a zničené chemickými produktmi, predchádza štiepeniu končekov
- Obohatená živinami z baobabu, ibišteku, ovsu, panthenolu, sodium PCA, allantoinu, fire tulip, zeleného čaju, karité, obsahuje UV filter, vitamíny A a E a NMF
- Naniesť a nezmývať
- Vyživuje, hydratuje a dodáva potrebnú silu
- Stimuluje pokožku hlavy a tým ju lieči

pH4.5-5.5

# Sun-Defence

## Chráni pred slnečným žiareniom

Ožív a navráti zdravie, vlasom vystaveným slnečnému žiareniu. Zanecháva vlasys nádherné vyživené, hydratované a chráni ich pred ďalším poškodzovaním. Obsahuje formulu na ochranu farby.



## Hair & Body Cleanser Obsah: 100ml

- Odstráni zvyšky ako morskú soľ, piesok a chlór a súčasne vyživuje, hydratuje a zjemňuje vlasys a pokožku.
- Extra jemné zloženie, bez sulátov.
- Obsahuje vŕbovku, vodnú mätu, zelený čaj, rooibos, fire tulip, karité, vitamíny A&E, NMF & smektický il.
- Výtažky z granátového jablka dodávajú prírodný UV filter

## Active Masque Obsah: 100ml

- Intenzívna hĺbková kúra, ktorá dodáva živiny a hydratuje pokožku a vlasys zničené slnkom, navracia im zdravie a vitalitu.
- Obsahuje vŕbovku, vodnú mätu, zelený čaj, tamarind, rooibos, fire tulip, karité, vitamíny A&E, NMF
- Zanechá vlasys nádherné vyživené, lesklé a ľahko ovládateľné
- Výtažky z granátového jablka dodávajú prírodný UV filter

## UV Protect Spray Obsah: 100ml

- Poskytuje ľahkú, neviditeľnú ochranu pred slnečným žiareniom
- Zložený z výtažkov granátového jabla, redbush, zelený čaj, karité, vitamínov A a E a UV filtrov
- Nezmývať

